

**Art. 6.** L'article 70, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 70. Les marchandises débarquées ou celles destinées à l'embarquement qui sont déposées sur bateaux ou sur quais, au-delà des délais prévus à l'article 68, § 2, sont soumises à un droit de dépôt progressif, calculé par mètre carré occupé et par jour, dont les taux sont fixés comme suit :

— 0,20 F par m<sup>2</sup> et par jour à partir du quatrième et jusqu'au dixième jour;

— 0,40 F par m<sup>2</sup> et par jour à partir du onzième et jusqu'au vingtième jour;

— 0,60 F par m<sup>2</sup> et par jour à partir du vingt et unième jour. »

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1985.

**Art. 8.** Notre Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 24 juillet 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi:

Le Ministre des Travaux publics,  
L. OLIVIER

#### MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 85 — 1918

4 SEPTEMBRE 1985. — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de la Régie des Postes, qui constituent un même degré de la hiérarchie

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, modifiée par les lois du 28 décembre 1973 et du 15 mai 1984 et par l'arrêté royal n° 182 du 30 décembre 1982;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés royaux des 16 mars 1964 et 17 septembre 1968;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat;

Vu les arrêtés royaux des 17 mai 1965 et 19 août 1967 relatifs au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents de l'Administration des Postes;

Vu les arrêtés royaux des 13 novembre 1973, 28 décembre 1973, 16 juillet 1976 et 14 décembre 1978 relatifs au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents de la Régie des Postes;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1978 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des services sociaux de la Régie des Postes;

Considérant que la répartition en sous-degrés du premier, deuxième, cinquième et sixième degrés de la hiérarchie telle que prévue dans l'arrêté royal du 16 décembre 1981 fixant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de la Régie des Postes, qui constituent un même degré de la hiérarchie, constitue une mesure trop rigide qui sur le plan de la gestion ne peut être réalisée à tout moment;

Considérant que la carrière fonctionnelle des grades administratifs répartis dans les rangs 10 (inspecteur), 11 (inspecteur principal et percepteur des postes principal) et 12 (inspecteur principal-chef de service) est supprimée;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 17085/I/P du 20 juin 1985 de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

**Art. 6.** Artikel 70, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 70. De geloste of de voor lading bestemde goederen die langer dan in de artikel 68, § 2 gestelde termijn op de dijken of op de kaaien gestapeld blijven, zijn onderworpen aan de heffing van een progressief stapelrecht dat per bezette vierkante meter en per dag wordt vastgesteld op :

— 0,20 F per m<sup>2</sup> en per dag vanaf de vierde tot de tiende dag;

— 0,40 F per m<sup>2</sup> en per dag vanaf de elfde tot de twintigste dag;

— 0,60 F per m<sup>2</sup> en per dag vanaf de eenentwintigste dag. »

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1985.

**Art. 8.** Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 24 juli 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Openbare Werken,  
L. OLIVIER

#### MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 85 — 1918

4 SEPTEMBER 1985. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de Régie der Posterijen, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Régie der Posterijen gewijzigd bij de wetten van 28 december 1973 en van 15 mei 1984 en bij het koninklijk besluit nr. 182 van 30 december 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid gewijzigd bij koninklijke besluiten van 18 maart 1964 en 17 september 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de rijksbesturen kunnen titularis zijn;

Gelet op de koninklijke besluiten van 17 mei 1965 en 19 augustus 1967 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van het Bestuur der Posterijen;

Gelet op de koninklijke besluiten van 13 november 1973, 28 december 1973, 16 juli 1976 en 14 december 1978 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de Régie der Posterijen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 1978 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de sociale diensten van de Régie der Posterijen;

Overwegende dat de onderverdeling in sub-trappen van de eerste, tweede, vijfde en zesde trap van de hiërarchie zoals vervat in het koninklijk besluit van 16 december 1981 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, samengevat op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de Régie der Posterijen, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, een te strakke regeling is die op beheersvlak niet op ieder tijdstip kan gerealiseerd worden;

Overwegende dat de functionele loopbaan van de administratieve graden ingedeeld in de rangen 10 (inspecteur), 11 (eerstaanwezend inspecteur en eerstaanwezend postontvanger) en 12 (eerstaanwezend inspecteur-hoofd van dienst) afgeschaft is;

Overwegende dat werd voldaan aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de voornoemde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr. 17085/I/P van 20 juni 1985 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** En vue de l'application aux agents de la Régie des Postes de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les divers grades constituant un même degré de la hiérarchie sont déterminés de la façon suivante :

- 1er degré : les grades répartis dans les rangs 17, 16 et 15;
- 2e degré : les grades répartis dans les rangs 14 et 13;
- 3e degré : les grades répartis dans les rangs 12 et 11;
- 4e degré : les grades répartis dans le rang 10;
- 5e degré : les grades répartis dans les rangs 25 et 24;
- 6e degré : les grades répartis dans les rangs 23 et 22;
- 7e degré : les grades répartis dans les rangs 21 et 20;
- 8e degré : les grades répartis dans les rangs 35 et 34;
- 9e degré : les grades répartis dans les rangs 33 et 32;
- 10e degré : les grades répartis dans les rangs 31 et 30;
- 11e degré : les grades répartis dans les rangs 44 et 43;
- 12e degré : les grades répartis dans les rangs 42, 41 et 40.

**Art. 2.** Pour l'application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966, la carrière plane et l'agent titulaire d'un des grades d'une telle carrière, sont classés au grade le moins élevé que celle-ci comporte.

**Art. 3.** L'arrêté royal du 16 décembre 1981 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de la Régie des Postes, qui constituent un même degré de la hiérarchie, est rapporté.

**Art. 4.** Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 septembre 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat aux Postes,  
Télégraphes et Téléphones,  
Mme P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 85 — 1919

**24 SEPTEMBRE 1985. — Arrêté ministériel  
réglementant les prix de vente au consommateur  
des viandes bovines et porcines**

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu l'arrêté ministériel du 30 mars 1982 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 1982 bloquant les prix;

Vu l'arrêté ministériel du 27 mars 1975 déterminant le prix de vente au consommateur des viandes bovines et porcines;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant, d'une part, la nécessité de supprimer immédiatement les difficultés résultant de la modification importante apportée à la réglementation sur les prix des viandes bovines et porcines par l'arrêté ministériel du 9 août 1984, et d'autre part, l'impossibilité pratique d'appliquer aux détaillants en viande les dispositions de l'arrêté ministériel du 22 février 1982, bloquant les prix et l'arrêté ministériel du 22 décembre 1971 prescrivant la déclaration de hausse de prix;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Met het oog op de toepassing op de personeelsleden van de Régie der Posterijen van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, worden de verschillende graden die eenzelfde trap van de hiérarchie vormen vastgesteld als volgt :

- 1e trap : de graden ingedeeld in de rangen 17, 16 en 15;
- 2e trap : de graden ingedeeld in de rangen 14 en 13;
- 3e trap : de graden ingedeeld in de rangen 12 en 11;
- 4e trap : de graden ingedeeld in de rang 10;
- 5e trap : de graden ingedeeld in de rangen 25 en 24;
- 6e trap : de graden ingedeeld in de rangen 23 en 22;
- 7e trap : de graden ingedeeld in de rangen 21 en 20;
- 8e trap : de graden ingedeeld in de rangen 35 en 34;
- 9e trap : de graden ingedeeld in de rangen 33 en 32;
- 10e trap : de graden ingedeeld in de rangen 31 en 30;
- 11e trap : de graden ingedeeld in de rangen 44 en 43;
- 12e trap : de graden ingedeeld in de rangen 42, 41 en 40.

**Art. 2.** Voor de toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, wordt de vlakke looppaan en de ambitiebaar, die titulans is van één van de graden ervan, gerangschikt onder de laagste graad van die looppaan.

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 16 december 1981 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, samengevat op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de Régie der Posterijen, die eenzelfde trap van de hiérarchie vormen, wordt ingetrokken.

**Art. 4.** Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 september 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatsssecretaris voor Posterijen,  
Telegrafie en Telefonie,  
Mevr. P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 85 — 1919

**24 SEPTEMBER 1985. — Ministerieel besluit  
houdende reglementering  
van de verbruikersprijs van runds- en varkensvlees**

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 maart 1982 tot wijziging van het ministerieel besluit van 1982 tot blokkering der prijzen;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 maart 1975 houdende bepaling van de verbruikersprijs van runds- en varkensvlees;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op enerzijds de noodzaak om onmiddellijk de moeilijkheden op te heffen die voortvloeden uit de belangrijke wijziging die door het ministerieel besluit van 9 augustus 1984 werd aangebracht aan de reglementering betreffende de prijs van runds- en varkensvlees en anderzijds de praktische onmogelijkheid om de bepalingen van het ministerieel besluit van 22 februari 1982 tot blokkering der prijzen en van het ministerieel besluit van 22 december 1971 houdende verplichting tot aangifte der prijsverhogingen toe te passen op de kleinhandelaars in vlees;